

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 54 (1963)  
**Heft:** [1]: Jahresheft 1963  
  
**Register:** SEV und VSE = ASE et USE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

## DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

### Schweizerischer Elektrotechnischer Verein — Association Suisse des Electriciens

#### Präsidenten — Présidents

<i>Dupraz</i>	Montreux	24. April 1889 bis	5. Okt. 1890	<i>Täuber</i>	Zürich	24. Aug. 1908 bis	29. Sept. 1912
<i>Blanc</i>	Marly	6. Okt. 1890 bis	11. Okt. 1891	<i>Landry</i>	Lausanne	30. Sept. 1912 bis	30. Juni 1919
<i>Favarger</i>	Neuchâtel	12. Okt. 1891 bis	16. Okt. 1892	<i>Tissot</i>	Basel	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1925
<i>Wyssling</i>	Zürich	17. Okt. 1892 bis	15. Okt. 1893	<i>Chuard</i>	Zürich	1. Jan. 1926 bis	31. Dez. 1932
<i>Denzler</i>	Zürich	16. Okt. 1893 bis	13. Sept. 1894	<i>Zaruski</i>	St. Gallen	1. Jan. 1933 bis	31. Dez. 1933
<i>Palaz</i>	Lausanne	1. Okt. 1894 bis	10. Aug. 1896	<i>Schiesser</i>	Baden	1. Jan. 1934 bis	31. Dez. 1941
<i>Wyssling</i>	Zürich	11. Aug. 1896 bis	7. Okt. 1900	<i>Joye</i>	Fribourg	1. Jan. 1942 bis	31. Dez. 1947
<i>Butticaz</i>	Genève	8. Okt. 1900 bis	12. Okt. 1902	<i>Winiger</i>	Zürich	1. Jan. 1948 bis	31. Dez. 1951
<i>Wagner</i>	Zürich	13. Okt. 1902 bis	23. Sept. 1906	<i>Tank</i>	Zürich	1. Jan. 1952 bis	31. Dez. 1956
<i>Nizzola</i>	Baden	24. Sept. 1906 bis	23. Aug. 1908	<i>Puppikofer</i>	Zürich	1. Jan. 1957 bis	

### Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke — Union des Centrales Suisses d'électricité

#### Präsidenten — Présidents

<i>Wagner</i>	Zürich	(Vorort)	1895	<i>Oppikofer</i>	Bern	(Vorort)	1905—1906
<i>Chavannes</i>	Neuchâtel	(Vorort)	1896—1897	<i>Zaruski</i>	St. Gallen	(Vorort)	1906—1911
<i>Köpsel</i>	Wynau	(Vorort)	1897—1898	<i>Dubochet</i>	Territet	(Vorort)	1911—1919
<i>Lauber</i>	Rathausen	(Vorort)	1898—1900	<i>Ringwald</i>	Luzern <sup>1)</sup>	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1930
<i>Geneux</i>	St-Imier	(Vorort)	1900—1901	<i>Schmidt</i>	Lausanne	1. Jan. 1931 bis	31. Dez. 1945
<i>Utinger</i>	Zug	(Vorort)	1901—1902	<i>Frymann</i>	Zürich	1. Jan. 1946 bis	31. Dez. 1953
<i>de Montmollin</i>	Lausanne	(Vorort)	1902—1903	<i>Aeschimann</i>	Olten	1. Jan. 1954 bis	13. Sept. 1958
<i>Allemann</i>	Olten	(Vorort)	1903—1904	<i>Payot</i>	Clarens-Montreux		
<i>Maurer</i>	Fribourg	(Vorort)	1904—1905			13. Sept. 1958 bis	

<sup>1)</sup> Ab 1919 wurde das System des «Vorortes» fallengelassen.

<sup>1)</sup> En 1919 le système du «Vorort» fut abandonné.

#### Herausgeber:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301,  
Zürich 8.  
Telephon (051) 34 12 12.

#### Redaktion:

Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, Zürich 8.  
Telephon (051) 34 12 12.  
\*Seiten des VSE\*: Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke,  
Bahnhofplatz 3, Zürich 1.  
Telephon (051) 27 51 91.

#### Redaktoren:

Chefredaktor: **H. Marti**, Ingenieur, Sekretär des SEV.  
Redaktor: **E. Schiessl**, Ingenieur des Sekretariates.

#### Inseratenannahme:

Administration des Bulletins SEV, Postfach Zürich 1.  
Telephon (051) 23 77 44.

#### Erscheinungsweise:

14tägig in einer deutschen und in einer französischen Ausgabe.  
Am Anfang des Jahres wird ein Jahresheft herausgegeben.

#### Bezugsbedingungen:

Für jedes Mitglied des SEV 1 Ex. gratis. Abonnemente im Inland:  
pro Jahr Fr. 66.—, im Ausland: pro Jahr Fr. 77.—. Einzelnummern im  
Inland: Fr. 5.—, im Ausland: Fr. 6.—.

#### Nachdruck:

Nur mit Zustimmung der Redaktion.

**Nicht verlangte Manuskripte werden nicht zurückgesandt.**

# Schweizerischer Elektrotechnischer Verein — Association Suisse des Electriciens

Gründungsdatum: Bern, am 24. April 1889 — Date de la fondation: Le 24 avril 1889 à Berne

## Generalversammlungen — Assemblées générales

1. Bern . . . . .	1889	27. Bern . . . . .	1914	53. Fribourg . . . . .	1938
2. Vevey . . . . .	1889	28. Luzern . . . . .	1915	54. Bern . . . . .	1939
3. Marly-le-Grand . . . . .	1890	29. Baden . . . . .	1916	55. Luzern . . . . .	1940
4. Bern . . . . .	1891	30. Lugano . . . . .	1917	56. Burgdorf . . . . .	1941
5. Zürich . . . . .	1892	31. Olten . . . . .	1919	57. Basel . . . . .	1942
6. Biel . . . . .	1893	32. Montreux . . . . .	1919	58. Montreux . . . . .	1943
7. Luzern . . . . .	1894	33. Luzern (a. o. G. V.) . . . . .	1920	59. Neuchâtel . . . . .	1944
8. Aarau . . . . .	1895	34. Olten . . . . .	1920	60. Zürich . . . . .	1945
9. Genève . . . . .	1896	35. Zürich . . . . .	1921	61. Solothurn . . . . .	1946
10. Neuchâtel . . . . .	1897	36. Arosa . . . . .	1922	62. Interlaken . . . . .	1947
11. Zürich . . . . .	1898	37. Olten (a. o. G. V.) . . . . .	1922	63. Chur . . . . .	1948
12. Burgdorf . . . . .	1899	38. Brunnen . . . . .	1923	64. Lausanne . . . . .	1949
13. Basel . . . . .	1900	39. Sierre . . . . .	1924	65. Winterthur . . . . .	1950
14. Montreux . . . . .	1901	40. Lausanne . . . . .	1925	66. Zürich (a. o. G. V.) . . . . .	1951
15. St. Gallen . . . . .	1902	41. Basel . . . . .	1926	67. Basel . . . . .	1951
16. Lausanne . . . . .	1903	42. Interlaken . . . . .	1927	68. Fribourg . . . . .	1952
17. St. Moritz . . . . .	1904	43. Baden . . . . .	1928	69. Zermatt . . . . .	1953
18. Fribourg . . . . .	1905	44. St. Moritz . . . . .	1929	70. Glarus . . . . .	1954
19. Bern . . . . .	1906	45. Genève . . . . .	1930	71. Luzern . . . . .	1955
20. Luzern . . . . .	1907	46. Bern . . . . .	1931	72. Solothurn . . . . .	1956
21. Solothurn . . . . .	1908	47. Solothurn . . . . .	1932	73. Genf . . . . .	1957
22. La Chaux-de-Fonds . . . . .	1909	48. Lugano . . . . .	1933	74. St. Gallen . . . . .	1958
23. Schaffhausen . . . . .	1910	49. Aarau . . . . .	1934	75. St. Moritz . . . . .	1959
24. Genève . . . . .	1911	50. Zermatt . . . . .	1935	76. Locarno . . . . .	1960
25. Zürich . . . . .	1912	51. St. Gallen . . . . .	1936	77. Montreux . . . . .	1961
26. Basel . . . . .	1913	52. Wengen . . . . .	1937	78. Schaffhausen . . . . .	1962

# Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke — Union des Centrales Suisses d'électricité

Gründungsdatum: Aarau, am 19. Mai 1895 — Date de la fondation: Le 19 mai 1895 à Aarau

## Generalversammlungen — Assemblées générales

1. Aarau . . . . .	1895	25. Montreux . . . . .	1919	49. Burgdorf . . . . .	1941
2. Luzern . . . . .	1896	26. Luzern (a. o. G. V.) . . . . .	1920	50. Basel . . . . .	1942
3. Neuchâtel . . . . .	1897	27. Olten . . . . .	1920	51. Montreux . . . . .	1943
4. Zürich . . . . .	1898	28. Zürich . . . . .	1921	52. Neuchâtel . . . . .	1944
5. Burgdorf . . . . .	1899	29. Chur . . . . .	1922	53. Zürich . . . . .	1945
6. Basel . . . . .	1900	30. Olten (a. o. G. V.) . . . . .	1922	54. Bern (a. o. G. V.) . . . . .	1945
7. Montreux . . . . .	1901	31. Brunnen . . . . .	1923	55. Solothurn . . . . .	1946
8. St. Gallen . . . . .	1902	32. Sion . . . . .	1924	56. Interlaken . . . . .	1947
9. Lausanne . . . . .	1903	33. Lausanne . . . . .	1925	57. Chur . . . . .	1948
10. St. Moritz . . . . .	1904	34. Basel . . . . .	1926	58. Lausanne . . . . .	1949
11. Fribourg . . . . .	1905	35. Interlaken . . . . .	1927	59. Winterthur . . . . .	1950
12. Bern . . . . .	1906	36. Baden . . . . .	1928	60. Basel . . . . .	1951
13. Luzern . . . . .	1907	37. St. Moritz . . . . .	1929	61. Fribourg . . . . .	1952
14. Solothurn . . . . .	1908	38. Genève . . . . .	1930	62. Zermatt . . . . .	1953
15. La Chaux-de-Fonds . . . . .	1909	39. Bern . . . . .	1931	63. Glarus . . . . .	1954
16. Schaffhausen . . . . .	1910	40. Solothurn . . . . .	1932	64. Luzern . . . . .	1955
17. Genève . . . . .	1911	41. Lugano . . . . .	1933	65. Solothurn . . . . .	1956
18. Zürich . . . . .	1912	42. Aarau . . . . .	1934	66. Genf . . . . .	1957
19. Basel . . . . .	1913	43. Zermatt . . . . .	1935	67. St. Gallen . . . . .	1958
20. Bern . . . . .	1914	44. St. Gallen . . . . .	1936	68. St. Moritz . . . . .	1959
21. Luzern . . . . .	1915	45. Wengen . . . . .	1937	69. Locarno . . . . .	1960
22. Baden . . . . .	1916	46. Fribourg . . . . .	1938	70. Montreux . . . . .	1961
23. Lugano . . . . .	1917	47. Bern . . . . .	1939	71. Schaffhausen . . . . .	1962
24. Olten (a. o. G. V.) . . . . .	1918	48. Luzern . . . . .	1940		